31996D0539

11.9.1996 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 230/23

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 4. septembra 1996

o požiadavkách týkajúcich sa zdravia zvierat a o veterinárnej certifikácii pre dovozy spermy druhov zvierat čeľade koňovité do spoločenstva

(Text s významom pre EHP)

(96/539/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 92/65/EHS z 13. júla 1992, ktorou sa ustanovujú podmienky týkajúce sa zdravia zvierat, ktorými sa riadi obchod a dovozy do spoločenstva zvierat, spermy, vajíčok a embryí, ktoré nepodliehajú požiadavkám týkajúcim sa zdravia zvierat uvedeným v osobitných predpisoch spoločenstva uvedených v prílohe A (I) k smernici 90/425/EHS ([1]), naposledy zmenenej a doplnenej rozhodnutím Komisie 95/176/ES ([2]) a najmä na jej články 11, ods. 2, a články 17 a 18,

keďže rozhodnutím 94/63/ES ([3]) Komisia vypracovala predbežný zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty povolia dovozy spermy, vajíčok a embryí druhov oviec, kôz a zvierat čeľade koňovité, vajíčok a embryí druhov ošípaných;

keďže podmienky týkajúce sa zdravia zvierat a veterinárna certifikácia sa musia stanoviť pre dovozy čerstvej, chladenej a mrazenej spermy druhov zvierat čeľade koňovité do spoločenstva v súlade s požiadavkami smernice Rady 92/65/EHS;

keďže určité infekčné choroby zvierat čeľade koňovité sú prenosné spermou; keďže z tohto dôvodu sa vyžadujú osobitné testy týkajúce sa zdravia zvierat na identifikáciu takýchto chorôb, ktoré sa musia vykonávať v súlade s programami testovania, ktoré odzrkadľujú premiestňovanie darcovských žrebcov pred a počas obdobia odberu spermy;

keďže opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Členské štáty povolia dovozy čerstvej chladenej alebo zmrazenej spermy zvierat čeľade koňovité, ktoré spĺňajú požiadavky stanovené vo vzorovom certifikáte o zdravotnom stave zvierat uvedenom v prílohe a sprevádzanej riadne vyplneným certifikátom.

Článok 2

Toto rozhodnutie je uplatniteľné od 1. októbra 1996.

Článok 3

Toto rozhodnutie je adresované všetkým členským štátom.

V Bruseli 4. septembra 1996

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

([1]) Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 54.
([2]) Ú. v. ES L 117, 24.5.1995, s. 23.
([3]) Ú. v. ES L 28, 2.2.1994, s. 47.

PRÍLOHA

CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT

pre dovozy spermy zvierat čeľade koňovité

<table>
<tr><td colspan="2">1. Odosielateľ (meno a úplná adresa)</td><td colspan="2">CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT
číslo Originál</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2"></td><td colspan="2">2. Tretia krajina odberu</td></tr>
<tr><td colspan="2">3. Príjemca (meno a úplná adresa)</td><td colspan="2">4. Príslušný orgán</td></tr>
<tr><td colspan="2">Poznámky
a) pre každú zásielku spermy sa musí vystaviť samostatný certifikát</td><td colspan="2">5. Príslušný miestny orgán</td></tr>
<tr><td colspan="2">6. Miesto nakládky</td><td colspan="2" rowspan="3">7. Názov a adresa inseminačnej stanice</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Dopravné prostriedky</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Miesto a členský štát určenia</td></tr>
<tr><td colspan="2">11. Počet a kódové označenie kontajnerov</td><td colspan="2">10. Registračné číslo inseminačnej stanice</td></tr>
<tr><td colspan="4">12. Identifikácia zásielky: čerstvá/chladená/zmrazená (1) spermy zvierat čeľade koňovité</td></tr>
<tr><td>12.1. Počet kontajnerov</td><td>12.3. Druhy</td><td colspan="2" rowspan="2">12.5. Identita darcov</td></tr>
<tr><td>12.2. Dátum(y) odberu</td><td>12.4. Plemeno</td></tr>
<tr><td colspan="4">(1) Nehodiace sa škrtnúť.</td></tr>
</table>

13. Ja dolupodpísaný úradný veterinárny lekár ..... (uveďte názov vyvážajúcej krajiny) som si prečítal a som oboznámený so zmenenou a doplnenou smernicou Rady 92/65/EHS a potvrdzujem, že:

13.1. Inseminačná stanica, v ktorej bola vyššie popísaná sperma odobratá, spracovaná a skladovaná na vývoz do Európskej únie:

13.1.1 je schválená a dozorovaná príslušným orgánom v súlade s podmienkami uvedenými v kapitole I, príloha D smernice 92/65/EHS,

13.1.2. nachádza sa na území alebo v prípade regionalizácie podľa článku 13 smernice 90/426/EHS na časti územia (1) krajiny vývozu, ktorá bola v deň odberu spermy a až do dátumu odoslania bez výskytu:

— Afrického moru koní, v súlade s legislatívou ES,

— Venezuelskej encefalomyelitídy koní po dobu dvoch rokov,

— sopľavky po dobu šesť mesiacov,

— žrebčej nákazy po dobu šesť mesiacov;

13.1.3. nebola v období počínajúc 30 dní pred dátumom odberu spermy až do dátumu jej odoslania predmetom zákazu z dôvodov týkajúcich sa zdravia zvierat, ktoré zakladali jednu z nasledovných podmienok:

13.1.3.1. v prípade, že nie všetky zvieratá druhov vnímavých voči chorobe nachádzajúce sa v chove boli zabité, zákaz trval:

— šesť mesiacov, počínajúc dňom kedy zvieratá čeľade koňovité trpiace touto chorobou boli zabité, v prípade encefalomyelitídy zvierat čeľade koňovité,

— po dobu potrebnú na vykonanie s negatívnym výsledkom dvoch Cogginsových testov s časovým odstupom troch mesiacov u zvierat, ktoré zostali po zabití infikovaných zvierat, v prípade infekčnej anémie zvierat čeľade koňovité,

— šesť mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitídy,

— jeden mesiac od posledného zaznamenaného prípadu, v prípade besnoty,

— 15 dní od posledného zaznamenaného prípadu, v prípade sneti slezinnej.

13.1.3.2. v prípade, že všetky zvieratá druhov vnímavých voči chorobe nachádzajúce sa v chove boli zabité a priestory dezinfikované, zákaz trval 30 dní alebo 15 dní v prípade sneti slezinnej, počínajúc dňom kedy po zničení zvierat bola dezinfekcia priestorov uspokojivo ukončená;

13.1.4. v ktorej sa podľa obdobia začínajúceho 30 dní pred odberom spermy a trvajúceho do dátumu jej odoslania nachádzali iba zvieratá čeľade koňovité, ktoré nevykazovali klinické príznaky vírusovej artritídy koní a infekčnej metritídy koní;

13.2. pred vstupom do inseminačnej stanice darcovské žrebce a akékoľvek iné zvieratá čeľade koňovité nachádzajúce sa v inseminačnej stanici:

13.2.1. sa trvalo 3 mesiace zdržiavali (alebo od vstupu pokiaľ boli priamo dovezené z členského štátu Európskej únie počas tohto trojmesačného obdobia) na území alebo v prípade regionalizácie v časti územia (1) krajiny vývozu, ktorá bola počas tohto obdobia bez výskytu:

— Afrického moru koní, v súlade s legislatívou ES,

— Venezuelskej encefalomyelitídy koní po dobu dvoch rokov,

— sopľavky po dobu šesť mesiacov,

— žrebčej nákazy po dobu šesť mesiacov;

13.2.2. buď pochádzali z územia krajiny vývozu, ktoré bolo v deň vstupu do inseminačnej stanice bez výskytu vezikulárnej stomatitídy po dobu šesť mesiacov

alebo

a boli testované vírusneutralizačným testom na vezikulárnu stomatitídu zo vzorky krvi odobratej dňa ..... (2) s negatívnym výsledkom pri zriedení séra 1:12, pričom toto sa musí vykonať v období 14 dní pred vstupom do inseminačnej stanice (1);

13.2.3. pochádzali z chovov, ktoré v deň prijatia do stanice spĺňali požiadavky vyššie uvedeného odseku 13.1.3;

13.3. vyššie popísaná sperma bola odobratá od darcovských žrebcov, ktoré:

13.3.1. v deň odberu spermy nevykazovali klinické príznaky infekčnej alebo nákazlivej choroby,

13.3.2. v období 30 dní pred odberom spermy neboli použité na prirodzené pripúšťanie,

13.3.3. v období 30 dní pred odberom spermy boli držané v chovoch, v ktorých žiadne zviera čeľade koňovité nevykazovalo klinické príznaky vírusovej arteritídy koní,

13.3.4. v období 60 dní pred odberom spermy boli držané v chovoch, v ktorých žiadne zviera čeľade koňovité nevykazovalo klinické príznaky nákazlivej metritídy koní,

13.3.5. podľa svojich najlepších vedomostí a pokiaľ som sa o tom mohol uistiť, neboli v styku so zvieratami čeľade koňovité trpiacimi infekčnou alebo nákazlivou chorobou v období 15 dní bezprostredne predchádzajúcich odberu spermy;

13.3.6. boli podrobené nasledovným testom týkajúcim sa zdravia zvierat vykonaným v laboratóriu uznanom príslušným orgánom v súlade s programom testovania tak, ako je uvedené v bode 13.3.7.:

13.3.6.1. imunodifúzny test na agarovom géli (Cogginsov test) na infekčnú anémiu koní s negatívnym výsledkom;

13.3.6.2. buď sérumneutralizačnému testu na vírusovú artritídu koní s negatívnym výsledkom pri zriedení séra 1:4

alebo

vírusizolačnému testu na vírusovú arteritídu koní vykonanému s negatívnym výsledkom na pomernej časti všetkej spermy;

13.3.6.3. testu na infekčnú metritídu koní vykonanému pri dvoch príležitostiach s časovým intervalom sedem dní izoláciou Taylorella equigenitalis z predejakulačnej tekutiny alebo vzorky spermy a z genitálnych výterov odobratých aspoň z predkožkového vaku, močovej rúry a z uretrálnych jamiek s negatívnym výsledkom vo všetkých prípadoch.

13.3.7. boli podrobené jednému alebo z nasledovných skúšobných programov: [3]

13.3.7.1. Darcovský žrebec sa trvalo zdržiaval v inseminačnej stanici aspoň 30 dní pred odberom spermy, a v čase odberu spermy, a žiadne zvieratá čeľade koňovité v inseminačnej stanici neprišli v tomto období do priameho styku so zvieratami čeľade koňovité s nižším zdravotným štatútom ako je darcovských žrebcov.

Testy požadované v odseku 13.3.6 sa vykonali na vzorkách odobratých dňa ..... [2] a dňa ..... [2] najmenej 14 dní po začiatku vyššie uvedenej doby zdržiavania sa a minimálne na začiatku chovnej sezóny.

13.3.7.2. Darcovský žrebec sa trvalo nezdržiaval v inseminačnej stanici alebo ostatné zvieratá čeľade koňovité v inseminačnej stanici prišli do priameho styku so zvieratami čeľade koňovité s nižším zdravotným štatútom ako je štatút darcovských žrebcov.

Testy požadované v odseku 13.3.6 sa vykonali na vzorkách odobratých dňa ..... [2] a dňa ..... [2] v období 14 dní pred prvým odberom spermy a aspoň na začiatku pripúšťacej sezóny.

Test požadovaný v odseku 13.3.6.1. bol vykonaný na vzorke krvi odobratej nie dlhšie ako 120 dní pred odberom spermy dňa ..... [2].

Test požadovaný v odseku 13.3.6.2. bol buď vykonaný nie dlhšie ako 30 dní pred odberom spermy dňa [2] [1]

alebo

nevylučujúci status séropozitívneho žrebca na vírusovú artritídu koní bol potvrdený vírusizolačným testom, ktorý bol vykonaný nie dlhšie ako rok pred odberom spermy dňa ..... [2] [1].

13.3.7.3. Testy požadované v odseku 13.3.6 boli vykonané počas 30 dňovej doby povinného skladovania zmrazenej spermy a nie skôr ako 14 dní po odbere spermy na vzorkách odobratých dňa ..... (2) a dňa ..... (2).

13.4. Vyššie popísaná sperma bola odobratá, spracovaná, skladovaná a prepravovaná za podmienok, ktoré spĺňajú požiadavky kapitoly II a III prílohy D smernice Rady 92/65/EHS.

V ....., dňa .....

Pečiatka (4)

.....
(Podpis úradného veterinárneho lekára)

.....
(Meno a kvalifikácia paličkovým písmom)

(1) Nehodiace sa škrtnite.
(2) Vložte dátum.
(3) Škrtnite programy, ktoré sa nevzťahujú na zásielku.
(4) Farba podpisu a pečiatky musí byť odlišná od farby potlače.